

Rohnson®

Návod na použitie

ESPRESSO

R-98037



Pred použitím tohto spotrebiča sa prosím zoznámte s návodom na jeho obsluhu. Spotrebič používajte iba tak, ako je popísané v tomto návode na použitie. Návod uschovajte pre prípad ďalšej potreby.

DÔLEŽITÉ BEZPEČNOSTNÉ POKYNY**ČÍTAJTE POZORNE A USCHOVAJTE PRE BUDÚCE POUŽITIE**

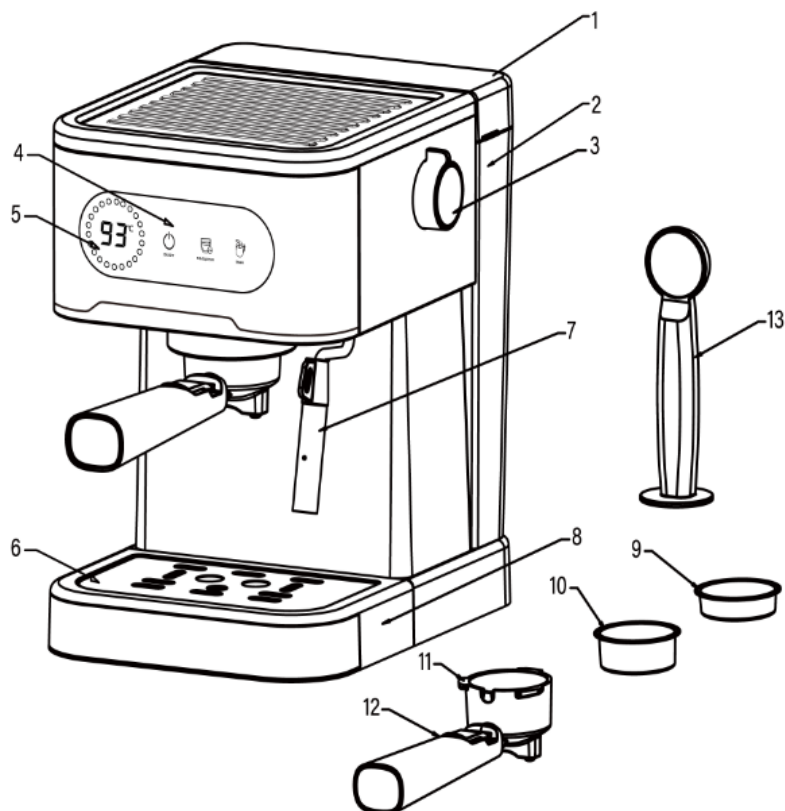
- Ak dôjde k poškodeniu spotrebiča nedodržiavaním pokynov v tejto príručke, záruka sa stáva neplatnou. Výrobca/dovozca nenesie žiadnu zodpovednosť za škody spôsobené nedodržiavaním pokynov písaných v manuáli. Nedbalé používanie spotrebiča nie je v súlade s podmienkami tohto návodu.
- Pred pripojením spotrebiča k sieťovej zásuvke sa uistite, že sa napätie uvedené na štítku spotrebiča zhoduje s elektrickým napätím zásuvky.
- Spotrebič pripájajte iba k riadne uzemnenej zásuvke.

UPOZORNENIE

- Tento spotrebič môžu používať deti vo veku 8 rokov a staršie a osoby so zníženými fyzickými, zmyslovými alebo mentálnymi schopnosťami alebo s nedostatkom skúseností a znalostí, pokiaľ sú pod dozorom alebo boli poučené o používaní spotrebiča bezpečným spôsobom a rozumejú prípadným nebezpečenstvám. Čistenie a údržbu vykonávanú používateľom nesmú vykonávať deti, pokiaľ nie sú staršie ako 8 rokov a pod dozorom. Spotrebič a jeho sieťový kábel udržiajte mimo dosahu detí mladších ako 8 rokov.
- Deti sa so spotrebičom nesmú hrať.
- Nepoužívajte spotrebič na iné účely, než na ktoré je určený.
- Spotrebič nie je určený na ovládanie prostredníctvom programátora, vonkajšieho časového spínača alebo diaľkového ovládania.
- Ak spotrebič nepoužívate alebo plánujete čistenie, vždy ho vypnite a odpojte zo sieťovej zásuvky.
- Nepoužívajte spotrebič, ak nefunguje správne, spadol na zem, bol poškodený alebo ponorený do vody. Spotrebič s poškodenou vidlicou sieťového kábla je zakázané používať. V žiadnom prípade neopravujte spotrebič sami. Na spotrebiči nerobte žiadne úpravy - vzniká nebezpečenstvo úrazu elektrickým prúdom. Všetky opravy a nastavenia tohto spotrebiča zverte autorizovanému servisnému stredisku.
- Neodpájajte spotrebič zo sieťovej zásuvky ťahom za sieťový kábel - vzniká nebezpečenstvo poškodenia sieťového kábla/sieťovej zásuvky.
- Na sieťový kábel nekladte ťažké predmety. Dbajte na to, aby sieťový kábel nevisel cez okraj stola alebo aby sa nedotýkal ostrých či horúcich povrchov.

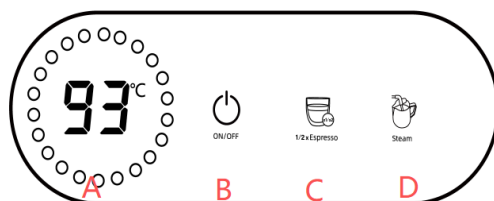
- Spotřebič je určený na použití v domácnosti. Nie je určený na použitie vo vonkajších priestoroch.
- Nepoužíajte spotřebič nad horúcimi povrchmi alebo v blízkosti zdrojov tepla, ako sú napr. plynové či elektrické horáky, rúra a pod.
- Nepoužíajte spotřebič vo vlhkom prostredí.
- Pred pripojením príslušenstva alebo pred čistením nechajte spotřebič vždy úplne vychladnúť.
- Spotřebič umiestňujte iba na stabilný, rovný a suchý povrch. Neumiestňujte spotřebič na okraj pracovnej plochy, aby nedošlo k pádu a poškodeniu spotřebiča.
- Spotřebič nesmie byť počas prevádzky umiestnený v uzavretom priestore (napr. v skrinke).
- Nenechávajte spotřebič v prevádzke bez dozoru.
- Nenechajte kávovar v prevádzke bez vody.
- Neprekračujte maximálne rysky na príslušenstvo.
- Povrch spotřebiča sa pri prevádzke zahrieva. Nedotýkajte sa horúcich povrchov (ako napr. prívodu pary a nerezového filtra v čase varu). Vždy používajte iba rukaväť alebo tlačidlá. Vyhnite sa kontaktu s horúcou parou.
- Pri prevádzke spotřebiča dbajte na zvýšenú opatnosť, aby nedošlo k obareniu parou.
- Nevyberajte kovový lievik, pokiaľ je spotřebič v prevádzke.
- Na opätovné naplnenie kovového lievika po dovarení kávy počkajte aspoň 10 sekúnd. Nedotýkajte sa horúceho povrchu.
- Pred akoukoľvek manipuláciou so spotřebičom a príslušenstvom ho najskôr nechajte vychladnúť.
- Pred odpojením z el. siete spotřebič vždy najskôr vypnite.
- Neponárajte spotřebič ani napájací kábel do vody či inej kvapaliny.
- Používajte iba s dodaným príslušenstvom.

POPIS SPOTREBIČA



- | | |
|------------------------------|------------------------------------|
| 1. Veko zásobníka na vodu | 8. Odkvapkovácia tácka |
| 2. Zásobník na vodu | 9. Filter pre 1 šálku kávy |
| 3. Regulátor pary | 10. Filter pre 2 šálky kávy |
| 4. Ovládací panel | 11. Páka |
| 5. Ukazovateľ teploty a času | 12. Rukoväť páky s držiakom filtra |
| 6. Odkvapkovácia mriežka | 13. Pechovadlo s odmerkou |
| 7. Parná tryska | |

POPIS OVLÁDACIEHO PANELU



- A. Ukazovateľ teploty a času
- B. Tlačidlo zapnuté/vypnuté

- C. Tlačidlo 1 šálky / 2 šálok kávy
- D. Tlačidlo pary

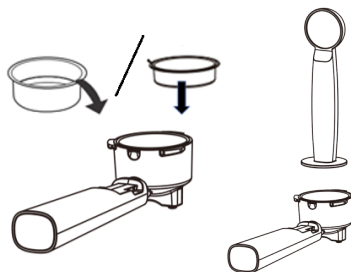
POUŽITIE SPOTREBIČA PRED PRVÝM POUŽITÍM

- Odstráňte všetok obalový materiál.
- Vyberte zásobník na vodu zo spotrebiča. Naplňte zásobník vodou po rysku "MAX" a vráťte ho späť do spotrebiča.
- Pred prvým použitím najskôr spotrebič prepláchnite. Naplňte zásobník na vodu a umiestnite do spotrebiča páku (bez kávy). Na odkvapkávaciu mriežku umiestnite dostatočne veľkú nádobu. Stlačením tlačidla 1 šálky / 2 šálok kávy začne voda vytekať z varnej hlavy. Nechajte vodu vytiecť a potom ju vylejte.

Pozn.: Pri prvom použití spotrebiča, alebo pokiaľ nebol spotrebič dlhší čas používaný, po každom použití funkcie pary alebo po každom vybratí zásobníka na vodu vykonajte nasledujúci krok: Naplňte zásobník na vodu do 2/3, otočte regulátor pary do pozície zapnuté a nechajte vytiecť cca 30 ml vody. Potom otočte regulátor pary späť do pozície vypnuté.

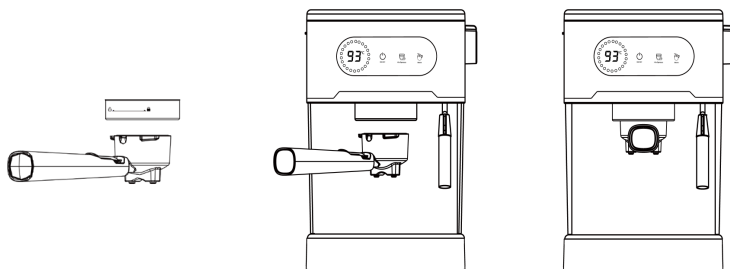
PRÍPRAVA KÁVY

- Vyberte zásobník na vodu zo spotrebiča. Naplňte zásobník vodou po rysku "MAX" a vráťte ho späť do spotrebiča.
- Na prípravu kávy umiestnite do páky filter, naplňte ho mletou kávou a pomocou vtláčadla kávu utlačte (filter



by mal byť plný). Odstráňte prebytočnú kávu z okraja filtra.

- Na prípravu dobrého espressa je tlak pri utlačení kávy vo filtrí rovnako dôležitý, ako samotný druh kávy a stupeň jej mletia. Pri jemnom utlačení bude výsledná káva slabšia so slabšou penou, pri silnejšom utlačení bude naopak káva silná s bohatou penou. Vždy dbajte na to, aby bol filter čistý a nezostávali v ňom žiadne zvyšky kávovej usadeniny.
- Príliš jemne mletá káva spôsobí, že je nápoj preextrahovaný a horký. Príliš hrubo mletou kávu prejde voda príliš rýchlo a nevytvorí sa pena.
- Umiestnite páku zľava do držiaka páky na spotrebiči a upevnite ju otočením doprava do pozície 90°.



- Umiestnite predhriatu šálku pod páku na odnímateľnú mriežku.
- Zapojte spotrebič do el. siete a stlačte tlačidlo zapnuté/vypnuté. Rozsvietenie sa svetelné indikácie.
- **Na prípravu jednej šálky kávy espresso** stlačte tlačidlo 1 šálky / 2 šálok kávy. Spotrebič začne s predohrevom (sv. indikácia bliká). Akonáhle sv. indikácia prestane blikáť, je predohrev dokončený a spotrebič začne s prípravou kávy. Výsledný objem je cca 50 ml ($\pm 30\%$).
- **Na prípravu dvoch šálok kávy espresso** stlačte dlho tlačidlo 1 šálky / 2 šálok kávy po dobu 3 sekúnd. Spotrebič začne s predohrevom (sv. indikácia bliká). Akonáhle sv. indikácia prestane blikáť, je predohrev dokončený a spotrebič začne s prípravou kávy. Výsledný objem je cca 80 ml ($\pm 30\%$).
- Po dokončení prípravy kávy počkajte niekoľko sekúnd a vyberte páku otočením v smere hodinových ručičiek. Nechajte páku vychladnúť, vyberte filter a opláchnite pod tečúcou vodou.

NAPENENIE MLIEKA

- Pomocou funkcie pary môžete ohriať mlieko alebo vytvoriť mliečnu penu na prípravu cappuccina.
- Naplňte nádobu vychladeným plnotučným mliekom cca do 1/3 objemu nádoby.

Pozn.: Pri výbere veľkosti nádoby odporúčame priemer minimálne 70±5 mm. Počítajte s tým, že mlieko zvýši svoj objem dvojnásobne, a uistite sa, že je nádoba dostatočne vysoká.

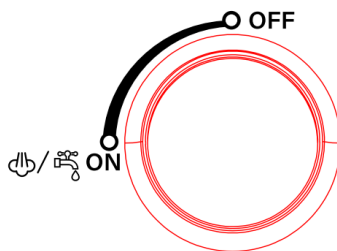
- Stlačte tlačidlo pary a počkajte, kým svetelná indikácia neprestane blikať.
- Najprv umiestnite pod parnú trysku prázdnu nádobu. Otočte regulátorom pary, aby došlo k odstráneniu prípadného vzduchu a vody z trysky. Akonáhle prestane tiecť z trysky voda, otočte regulátorom späť na pozíciu OFF.
- Potom ponorte trysku cca 1 cm do mlieka a pomaly otočte regulátorom pary. Z trysky začne vychádzať para. Pokiaľ sa na mlieku robia bubliny, ponorte trysku viac do mlieka. Neprívádzajte mlieko do varu.

Upozornenie: Nikdy sa nedotýkajte parnej trysky počas prevádzky a dbajte na zvýšenú opatnosť, aby nedošlo k popáleniu.

Upozornenie: Nikdy neotáčajte regulátorom pary rýchlo, aby sa para nahromadila príliš rýchlo v krátkom čase (zamedzí tak vzniku potenciálneho nebezpečenstva výbuchu).

- Akonáhle je dosiahnutý požadovaný výsledok, otočte regulátor pary do pozície OFF a vypnite funkciu opätovným stlačením tlačidla pary.
- Po každom použití parnú trysku očistite vlhkou hubkou. Dbajte na zvýšenú opatnosť, tryska je po použití horúca! Po použití nechajte niekoľko sekúnd unikať paru do prázdnej nádoby, aby došlo k odstráneniu prípadných nečistôt vo vnútri trysky.

Upozornenie: Pred prípravou kávy bezprostredne po použití funkcie pary je nutné najskôr nechať spotrebič schlaadiť. Umiestnite pod parnú trysku prázdnu nádobu. Vypnite funkciu pary stlačením tlačidla pary (ak ste tak už neurobili), otočte regulátor pary do pozície zapnuté a nechajte cca 1 minútu vytekať horúcu vodu z trysky. Potom otočte regulátor pary späť do pozície vypnuté.



ČISTENIE A ÚDRŽBA

- Pred čistením vždy odpojte spotrebič zo siete a nechajte ho úplne vychladnúť.
- Pre predĺženie životnosti spotrebiča a pre najlepšiu chuť kávy ho čistite po každom použití.
- Pravidelne čistite vonkajší povrch kávovaru vlhkou špongiou.
- Pravidelne čistite nádržku na vodu, odkvapkávaciu misku a odkvapkávaciu mriežku a potom ich osušte.
- Odstráňte páčku filtra otočením v smere hodinových ručičiek, odstráňte zvyšky kávy, umyte čistiacim prostriedkom a opláchnite pod tečúcou vodou.
- Príslušenstvo neumývajte v umývačke riadu.
- Pred opätovným použitím nechajte všetky časti dôkladne vysušiť.
- Ihneď po každom použití vyčistite parnú trysku vlhkou špongiou. Pozor, tryska je po použití horúca! Po použití nechajte paru na niekoľko sekúnd unikať do prázdnej nádoby, aby ste odstránili všetky nečistoty vo vnútri trysky. Ak sa tryska upchá, opatrne ju vyčistite špendlíkom.
- Spotrebič pravidelne oplachujte čistou vodou ako pri príprave kávy (s páčkou umiestnenou v spotrebiči bez použitia kávy), aby ste odstránili zvyšky kávy.
- Na čistenie nepoužívajte alkohol ani rozpúšťadlá. Nepoužívajte agresívne ani abrazívne čistiace prostriedky.
- Neponárajte spotrebič do vody ani do žiadnej inej tekutiny.

ČISTENIE USADENÍN

- Na zabezpečenie efektívneho chodu kávovaru je potrebné pravidelne odstraňovať usadeniny. Po dosiahnutí 300 prevádzkových cyklov sa na displeji zobrazí CA pre pripomenutie potreby odvápnenia. Postup:
- Naplňte zásobník vodou s čističom na vodný kameň až po rysku MAX (riadte sa pokynmi uvedenými na čističi). Používajte iba čističe vhodné pre kávovary.
- Vložte páku (bez kávy) do spotrebiča a umiestnite pod varnú hlavu a parnú trysku dostatočne veľkú nádobu (aspoň 1,2 l). V prípade potreby odoberte odkvapkávaciu tácku.
- Uistite sa, že je regulátor pary v pozícii OFF.
- Zapojte spotrebič do el. siete a zapnite ho. Stlačte zároveň tlačidlo 1 šálky / 2 šálok kávy a tlačidlo pary po dobu 5 sekúnd a potom ihneď otočte

regulátorom pary do pozície zapnuté. Indikácia 1 šálky / 2 šálok kávy bliká a indikácia pary svieti. Začne sa proces odvápnenia.

- Najprv dôjde k čisteniu parnej trysky po dobu niekoľkých minút. Potom, čo voda prestane vytekať z trysky, otočte regulátorom pary do pozície vypnuté. Zvyšný roztok potom vytečie cez varnú hlavu.
- Po skončení základnej funkcie odvápnenia indikácia 1 šálky / 2 šálok kávy svieti a indikácia pary bliká. Vylejte zmes z nádoby a vráťte nádobu späť pod varnú hlavu a parnú trysku.
- Po dokončení funkcie odvápnenia je nutné spotrebič prepláchnuť čistou vodou. Vyberte zásobník, vypláchnite ho a naplňte čistou vodou. Potom umiestnite zásobník späť. Počas preplachovania indikácia 1 šálky / 2 šálok kávy svieti a indikácia pary bliká.
- Najprv dôjde k prepláchnutiu varnej hlavy po dobu niekoľkých minút. Potom, čo voda prestane vytekať z varnej hlavy, otočte regulátorom pary do pozície zapnuté. Zvyšná voda niekoľko minút preteká parnou tryskou.
- Potom, čo všetka voda vytečie, je prepláchnutie dokončené. Ozve sa zvukový signál a všetky indikácie sa rozsvietia. Otočte regulátor pary do pozície vypnuté a potom vypnite spotrebič.
- Vylejte vodu z nádoby. Opláchnite páku v čistej vode a osušte.

RIEŠENIE PROBLÉMOV

Problém	Príčina	Riešenie
Nevyteká káva.	V zásobníku nie je voda.	Naplňte zásobník a nechajte vodu pretiecť spotrebičom bez páky, aby sa systém úplne zavodnil.
	Káva je príliš jemne namletá alebo príliš silne utlačená.	Vyprázdnite a očistite filter. Použite hrubšie namletú kávu a ľahko ju utlačte.
	Systém je zavzdušnený.	Otočte regulátor pary do polohy zapnuté a nechajte z parnej trysky vytekať vodu, čím sa vypustí vzduch z potrubia. Potom otočte regulátor späť do polohy vypnuté.
Zo spodnej časti kávovaru vyteká voda.	V odkvapkávacej tácke je príliš veľa vody.	Vyprázdnite odkvapkávaciu tácku.
	Kávovar je rozbitý.	Kontaktujte autorizovaný servis.
Z vonkajšej časti filtra vyteká voda.	Na okraji filtra je káva.	Odstráňte kávu z okraja filtra.
Kyslá chuť kávy.	Nesprávne čistenie usadenín.	Niekoľkokrát vyčistite kávovar, viď kapitola PRED PRVÝM POUŽITÍM.
	Káva je skladovaná v teplom a vlhkom prostredí po dlhú dobu. Káva sa pokazila.	Použite čerstvú kávu alebo skladujte nepoužívanú kávu na chladnom, suchom mieste. Po otvorení balíčka s kávou ho opäť riadne uzavrite a pre zachovanie čerstvosti uchovávajte v chladničke.
Kávovar prestal fungovať.	Zástrčka je zle zapojená do siete.	Pripojte správne napájací kábel do siete. Pokiaľ spotrebič stále nefunguje, obráťte sa na autorizovaný servis.
Zariadenie na výrobu pary nepení.	Nesvieti svetelná indikácia pary.	Paru je možné vytvoriť až po rozsvietení svetelnej indikácie pary.
	Nádoba je príliš veľká alebo nemá vhodný tvar.	Použite vyššiu a úzku šálku.
	Použili ste odstredenú mlieko.	Použite plnotučné mlieko.

TECHNICKÁ ŠPECIFIKÁCIA

Menovitý rozsah napätia	220-240 V
Menovitý kmitočet	50/60 Hz
Menovitý príkon	1350 W

Zmeny textu a technických údajov vyhradené.

POKYNY A INFORMÁCIE O ZAOBCHÁDZANÍ S POUŽITÝM OBALOM

Použitý obalový materiál odložte na miesto určené obcou na ukladanie odpadu.

LIKVIDÁCIA POUŽITÝCH ELEKTRICKÝCH A ELEKTRONICKÝCH ZARIADENÍ

Tento symbol na produktoch alebo v sprievodných dokumentoch znamená, že použité elektrické a elektronické výrobky nesmú byť pridané do bežného komunálneho odpadu. Pre správnu likvidáciu, obnovu a recykláciu odovzdajte tieto výrobky na určené zberné miesta. Alternatívne v niektorých krajinách Európskej únie alebo v iných európskych krajinách môžete vrátiť svoje výrobky miestnemu predajcovi pri kúpe ekvivalentného nového produktu. Správnou likvidáciou tohto produktu pomôžete zachovať cenné prírodné zdroje a napomáhate prevencii potenciálnych negatívnych dopadov na životné prostredie a ľudské zdravie, čo by mohli byť dôsledky nesprávnej likvidácie odpadov.



Tento výrobok spĺňa všetky základné požiadavky smerníc EÚ, ktoré sa naň vzťahujú.